

LA PATRIA DEL FRIULI

GIORNALE POLITICO - AMMINISTRATIVO - COMMERCIALE - LETTERARIO.

La inserzione di annunci, articoli, necrologi, atti di ingratitudine ecc. si ricevono unicamente presso l'Ufficio di Amministrazione, Via Giorgi, N. 10.

Il Giornale esce tutti i giorni, eccettuata le domeniche — Amministrazione Via Giorgi N. 10 — Numeri separati si vendono all'Edicola e presso i tabaccai di Udine, Udine, Piazza V. E. e Via Ducale N. 10 — La camera cont. 10, arretrato cont. 20

Associazione pel 1892

AL GIORNALE POLITICO

„LA PATRIA DEL FRIULI“

Col primo di gennaio comincerà per la *Patria del Friuli* l'anno sedicesimo. Nell'elenco dei suoi Soci trovasi il fior della cittadinanza udinese e provinciale. Friulani, per il loro ufficio viventi in altre parti d'Italia, vogliono avere, a mezzo del nostro Giornale, notizie del loco natio. Friulani che per lavoro si trovano all'Estero assai numerosi, fanno il sacrificio di grave spesa, causata dai diritti postali, per leggere ogni giorno la *Patria del Friuli*. A tutti esterniamo la nostra riconoscenza. Noi abbiamo noia di programmi e di promesse. Il programma politico del nostro Giornale è immutabile, ed i Soci sanno com'esso sia quello della grande maggioranza del Paese, che mira al bene della cosa pubblica, ed è superiore alle grettezze ed ipocrisie della Partigianeria. Quindi *Progressisti* e *Mod. rati liberali* sono con noi, d'accordo comprendono non essere più certo lotta logiche ed opportune. Per conservare loro benevolenza, noi non abbiamo che a continuare nel metodo sinora tenuto. E unico studio nostro, pel 1892, sarà quello di rendere la lettura della *Patria del Friuli*, al più possibile, utile, ed anche per la varietà e forma degli scritti di qualche ricreazione dello spirito.

Pel tempi che corrono, o per le questioni che si agitano, comprendiamo la convenienza della massima fedeltà e franchezza di linguaggio. Quindi se qualche novità i nostri Soci riscontreranno nel 1892, sarà essa concesso al bisogno di libertà ed indipendenza dei giudizi su quanto concerne la vita politica ed amministrativa.

La *Patria del Friuli* è un Giornale completo; ed è lavoro di valenti Collaboratori ordinari e straordinari, cui altri si aggiungeranno nel 1892. Cosicché ogni questione importante verrà esaminata e discussa, ed alla giusta interpretazione della politica italiana servirà una settimanale corrispondenza da Roma. In tutti i grossi centri della Provincia abbiamo poi gentili corrispondenti cui mandiamo un grazie per l'aiuto disinteressato che ci diedero e che non ci mancherà nemmeno nel nuovo anno.

Per l'Appendice letteraria abbiamo pronti lavori di lettura piacevole; e possiamo annunciarci con sicurezza che nel corso del 1892 apparirà il seguito d'un libro diretto a raccogliere le Memorie paesane, libro che d'ora in poi, sino dai primi capitoli, l'attenzione del Pubblico. Fra i Romanzi o Racconti già pronti per l'Appendice daremo la precedenza a

FIORI AVVELENATI

L'animatissimo intreccio del romanzo, le mille peripezie che s'incalzano in mezzo a situazioni ora tragiche, ora patetiche, sempre appassionante, tengono viva la curiosità del lettore dal principio alla fine.

Noi vedremo la squisita tenerezza d'una giovanetta, la fedeltà d'un vecchio servitore, l'amore e la bontà, i più nobili e dolci sentimenti alle prese colla malvagità.

L'interesse va crescendo di pagina in pagina: la nostra appendice sarà ricercata con piacere per tutta la durata della pubblicazione.

Da qualche tempo abbiamo introdotto una novità nel nostro Giornale: non è gran cosa, ma il lato dilettevole ed istruttivo non le manca. Sono le

CONFERENZE SETTIMANALI

onde un nostro Collaboratore intende informare i lettori circa i più interessanti ritrovati della scienza, specie nel campo igienico.

Di pari passo alle Conferenze cammineranno gli *Studi sociali*, anche questi senza pretese, alla buona, con semplicità e chiarezza. Seguirà il nostro Collaboratore quanto si farà di buono dal governo e privati negli altri paesi, indicando come gli stessi provvedimenti si potrebbero acconciare ai nostri bisogni; e questa parte avrà specialmente di mira gli interessi della classe operaia laboriosa ed onesta.

Per patti della nostra Amministrazione con l'Amministrazione del *Giornale di Mode La Stagione*, possiamo offrire a nostri Soci, come ogni anno, la edizione di lusso tanto in italiano quanto in francese per L. 12.80, e la piccola edizione per L. 6.10, pagamento anticipato.

Per facilitare l'associazione alla *Patria del Friuli*, ammettiamo il pagamento di essa anche in rate mensili.

„Vi sfido oggi“

PAROLE DELL'ON CRISPI.

Ormai le nostre invocazioni ai Deputati perchè pensassero al Paese, si addimstrarono vane. Anzi il nostro presentimento che lo sarebbero pur troppo, avvalorato dal senso della *Lettera parlamentare* jeri pubblicata, ebbe conferma solenne dalle ultime discussioni della Camera.

Specie il grido dell'on. Crispi: «vi sfido oggi» all'indirizzo del Marchese Di Rudini e Colleghe nel Governo, suonò grido di guerra che non ammette proroghe. Non trattasi più, dunque, di *calennaccio* o di pochi provvedimenti finanziari; trattasi della rivincita sulla crisi del 31 gennaio; trattasi del rimescolamento di Deputati per costituire schiere distinte; trattasi di demolire gli uni e di stimolare in altri ambizioni e ripicchi.

Questo è lo spettacolo, sino dall'altro jeri allo iniziarsi delle dispute sul *calennaccio*, che offeriva l'aula di Montecitorio. Ma peggio, e niuno lo ignora, avveniva nel *retro-scena*. Ed il confusionismo, questa volta, è assai peggiore di prima, poichè non più nemmeno aspirasi ad una separazione netta fra i buoni ed i reprobati (lo diciamo scherzando, ma con que' due appellativi alludiamo alle Parti massime); bensì a nuove combinazioni artificiali. Così se Giolitti passerà ai ministeriali, Brin si dedicherà all'Opposizione, e questa non sarà forse tutta di un pezzo, poichè dubitasi ancora, dopo la sfida del Crispi, se l'on. Zanardelli, cui taluni avrebbero voluto capo, si piegherà alle funzioni di luogotenente Crispino. Di più, ad aumentare le in-

certezze circa la forza delle due Parti, raffermarsi che il gruppo de' Radicali è scisso, parecchi avendo compiuto virtualmente la loro evoluzione, la quale forse apparirà nel prossimo voto.

Ecco, dunque, che prima delle ferie natalizie avremo nuovo putiferio nell'aula de' Rappresentanti della Nazione. Che se, volenti o nolenti, per la necessità delle cose sulla questione finanziaria vincerà il Governo, all'indomani del voto si vedranno novità, pel cui evento il Paese non avrà certo ad esultare.

Anzi il Paese deplorerà che le passioni politiche, e l'antagonismo personale de' nostri uomini politici, troppo di frequente sieno d'incanto al retto procedimento tra noi delle istituzioni costituzionali. G.

Parlamento Nazionale.

Camera dei Deputati.

Seduta del 17 — Pres. BIANCHERI.

Dopo breve incidente, riprendesi la discussione dei provvedimenti finanziari, già applicati col catenaccio.

L'on. Sonnino consente nei provvedimenti tendenti a raggiungere il programma finanziario, ma ritiene inevitabili nuovi sacrifici.

Fillettini approva l'indirizzo generale finanziario del governo, ma dissente sull'opportunità di questa legge. Crede necessaria la riforma del sistema tributario perchè sono impossibili nuovi aggravii e non si può provvedere colle entrate alla necessaria costruzione delle ferrovie; ritiene pure necessaria la riduzione del numero degli impiegati. Cerruti rileva la necessità di aumentare le entrate con nuovi tributi; voterà i provvedimenti proposti senza considerazioni politiche, ma coll'intendimento di favorire la restaurazione economica del paese.

Zappa non ammette l'affermazione

che il bilancio italiano non siasi mai trovato in pareggio. Il pareggio era reale quando ragionevolmente consideravansi le spese ferroviarie come trasformazione di capitale.

Non approva gli espedienti escogitati onde provvedere ad estinguere il grave debito del tesoro: se i posteri soffriranno le conseguenze dei debiti, godranno anche i vantaggi dei lavori compiuti. Voterà contro le proposte di aggravii.

Ferraris Maggiorino dice che l'opera di pareggio dell'attuale ministero è una pagina gloriosa della storia finanziaria italiana. Ma non basta il pareggio; conviene restaurare l'economia nazionale, regolando principalmente la circolazione. Ciò occorre fare, curando che non si crei il corso forzoso a beneficio di alcune banche.

Approva gli aggravii proposti; avrebbe accettato una tassazione maggiore sopra gli zuccheri e il petrolio, pur di sgravare il sale e i grani. Stretto al suo partito, sosterrà la politica del gabinetto, finchè sarà fedele al programma di rigenerazione economica nel quale può concordare una forte maggioranza.

Dopo questo discorso, si rinvia a domani il seguito della discussione.

Il presidente annuncia una interpellanza dell'on. Guelpa circa le relazioni fra l'Italia e gli Stati Uniti.

Rudini dice che non può accettarla.

Guelpa insiste: nota che la sua interpellanza ha carattere politico; poi riscaldandosi, grida: — Non sono uno dei soliti interpellanti, non fo sempre interpellanze! Io, non voglio come altri recare ostacoli sempre e a tutti i governi.

L'allusione ad Imbriani, partita dai banchi dell'estrema sinistra, fa ridere tutti i deputati.

Rudini ripete che non può accettare l'interpellanza per motivi di alta convenienza, poichè l'attitudine del governo degli Stati Uniti lascia sperare in una prossima soluzione della questione; e prega quindi l'on. Guelpa a non insistere.

Tali dichiarazioni di Rudini lasciano comprendere che le trattative col governo degli Stati Uniti sono avanzate.

Guelpa, comprendendo il senso delle dichiarazioni, grida: — In questioni estere tutti gli italiani debbono avere gli stessi sentimenti! Ritiro l'interpellanza. (Applausi).

Imbriani ripresenta la sua interpellanza relativa all'isola Pelagosa.

Biancheri osserva che non fu ieri accettata dal presidente del Consiglio e dice che non può ammetterla, avendola respinta la Camera.

Rudini dichiara che ha studiato la questione e ritiene non sia opportuno venga agitata nella Camera; prega quindi l'on. Imbriani a non insistervi, anche per non danneggiare la stessa causa che vuol favorire.

Imbriani, pallidissimo, dice che ritiene sia obbligo del Governo occuparsi della questione, e mantiene la sua interpellanza.

La maggioranza dei deputati, eccitata, urlava e gridava.

Imbriani, poco per volta diventando rauco, grida: — Trattasi di una parte d'Italia nostra! Siete italiani voi che gridate? Avete cuore? E' un pezzo della nostra patria!!

Gli urli continuavano.

Imbriani era quasi piangente, circondato da Muratori, Mirabelli, Guelpa ed altri che tentavano calmarlo.

Biancheri irato gli gridava: — La finisca! La finisca!

Imbriani: — Come la finisca? Ho diritto di parlare! Rispetti il mio diritto!

Intanto implicavasi una grossa questione costituzionale.

Biancheri voleva interrogare la Camera se potesse ripresentarsi un'interpellanza, dopo che essa l'aveva respinta nel giorno precedente.

La maggioranza, eccitata, avrebbe risposto negativamente, menomando così il diritto del deputato di presentare un'interpellanza quando lo avesse voluto.

Perciò Cavallotti, Muratori e Sonnino pregavano Imbriani di non insistere. Biancheri annunzia che mette la questione pregiudiziale.

Cavallotti dice che voterebbe contro, per non vulnerare il diritto di ripresentare le interpellanze.

Muratori si associa a questa dichiarazione, ricordando i precedenti; ma propone il rinvio dell'interpellanza a sei mesi.

Sonnino, dopo le dichiarazioni del presidente del Consiglio, prega Imbriani a ritirare l'interpellanza.

Dapprima questi resiste; poi gli amici

gli si avvicinano e lo pregano vivamente, ed egli alline cede, e dice che dal momento che il governo si occupa della questione, ritira l'interpellanza; ma dichiara che, se il governo non farà nulla, la ripresenterà.

La maggioranza ripiglia a rumoreggiare.

Imbriani grida: — Siete un ventre!! I rumori dei deputati infatti partono da quelli del Centro — vulgo, il ventre.

I rumori si fanno sempre più forti, finchè divengono una vera tempesta. Molti deputati della destra e del centro sbattono le cassette nell'impeto dell'ira, per le parole di Imbriani.

Ma poi la Camera va lentamente spopolandosi: sono le 7 e un quarto; sfolla l'aula, e sfollano le tribune.

Di un documento sloveno-friulano.

Non è certo ignoto come l'invasione slava si spingesse fino al Tagliamento e forse oltre a questo fiume ancora. L'ignoranza, e, forse ancor peggio, il voler ignorarla a bello studio, sarebbe ora non solo imperdonabile, ma pressochè impossibile. Le prove storiche, linguistiche ed etnografiche schiaccerebbero chi volesse farne un saggio.

Tanto più importante riesce tutto ciò che si riferisce nella provincia nostra ai tempi in cui le *parlate slave* della nostra regione sottostavano ancora ad influenza italiana e friulana molto più dirette di quelle che sieno possibili oggi, chè dallo studio comparato di certe forme grammaticali e linguistiche possono trarre utili ed importanti deduzioni anche riguardo a relazioni di ben altro genere, sulle quali verrò forse un giorno a parlare più largamente.

Intanto piacemi di attirare l'attenzione degli studiosi italiani sopra uno dei più antichi monumenti linguistici sloveni, ch'è proprietà dell'avvocato Podrecca. Trattasi d'una pergamena, che consta di 16 fogli in real ottavo e contiene annotazioni slovene, italiane e latine. Da principio il manoscritto consisteva probabilmente di due parti; più tardi fu unito assieme. E' la parte seconda che contiene le notizie scritte in sloveno, vergate, come pare, in epoche diverse da parecchie persone. La parte maggiore e più antica delle annotazioni slovene risale all'anno 1497. Contenuto della maggior parte delle annotazioni sono donazioni e fondazioni fatte da nobili a beneficio della confraternita di Santa Maria di Cergneu. La parte più antica delle annotazioni slovene fu fatta da un notaio *Johannes civis vegle* (Veglia?).

I luoghi di cui parla il manoscritto sono quasi tutti nel Friuli occidentale, e precisamente fra Cividale e Gemona. Ad eccezione dei monumenti linguistici di Frisinga, è soltanto la *Confessio generalis* di Lubiana di mezzo secolo più antica della pergamena appartenente all'avvocato Podrecca.

Che questo importante documento fosse messo a disposizione degli studiosi, e merito anzitutto dell'egregio ab. Trinko, studiosissimo di quanto riguarda in ispecial modo la regione di San Pietro del Natone.

Di questo curioso cimelio italo-sloveno-friulano si occupò or non è molto l'esimio V. Oblak in una lunga recensione, che merita d'essere letta e studiata attentamente; nè sarebbe forse fuor di proposito che ad accrescere la messe di tali studi linguistici comparati si rovistassero i vecchi archivi privati di Cividale e delle località limitrofe, specie delle ville e de' castelli signorili.

Vittorio Cicaldi.

Guarigione della tisi.

Si fa sempre della *reclame* ai ciarlatani, a tutti i dulcamara dell'industria, della scienza e della politica; ma gli uomini veramente virtuosi, degni di essere proposti a modello, quasi esemplari di scienza, restano nell'ombra, olezzanti ma ignorati, come la viola mammola sotto l'ingombro delle viti graminacee.

Uno di tali uomini benemeriti trovo designato nei giornali; è il valente chimico Prof. Salvatore Garofalo, residente in Palermo, il quale ha trovato finalmente il rimedio contro la tisi. La scoperta del Garofalo schiude nuovi orizzonti, mostra le cause della tubercolosi e la guarisce. Col tempo si proverà la forza di questo nuovo metodo.

Intanto, finora, che aveva fatto la scienza per combattere quello flagello? Poco o nulla, se non rinvivare le speranze degli ammalati; ma qual he cosa di serio si propone di fare il prof. Garofalo, il quale tiene laboratorio in via Tornieri; poichè la sua cura, al contrario di tutte quelle finora tro-

vate, è basata sull'azione istantanea antisettica di trovati chimici potentissimi. Il medicinale poi è per sé stesso un soave balsamo per l'apparato respiratorio. Eggi medici, che hanno consigliato agli ammalati di rivolgersi al Garofalo, dicono che le affezioni catarrali più gravi, resistenti agli altri metodi di cura, guariscono per mezzo di questo ritrovato.

Il suo impiego in terapia è stato, dunque, seguito da successo felice. Ecco ciò che scrive in proposito un medico all'inventore:

«Il malato da me assistito, affetto da tubercolosi polmonale all'ultimo stadio, dietro l'apprestazione del suo ritrovato, migliora alquanto; cioè la tosse che lo molestava, è diminuita, l'aspettorazione è ridotta alla metà, l'appetito è buono, le forze rinvigoriscono. Dunque, chi desidera la guarigione della tosse più ostinata e dei catarri ribelli a qualunque prescrizione medica, usi senz'altro lo specifico Garofalo, che per le sue proprietà antisettiche è da preferirsi agli altri rimedi».

Ritornando, dunque, alla *reclame*, che diremo? Diremo che se si fosse trattato di un malfattore anche volgare tutti i giornali avrebbero fatto a gara di stamparne il nome ed il casato a lettere di scatola, corredato anche del ritratto e dal *fac-simile*; invece del Garofalo, di quest'uomo scienziato ma modesto, dobbiamo contentarci di conoscere appena il nome!

A. B.

La questione dell'isola Pelagosa.

La retrocessione all'Italia?

Il *Diritto* di jeri sera afferma che l'on. Rudini, persuaso dell'importanza della questione dell'isola Pelagosa sollevata dall'on. Imbriani alla Camera (vedi resoconti di jeri e d'oggi) ebbe una lunga conferenza coll'ambasciatore austriaco De Bruck.

L'on. Rudini ha chiesto la restituzione dell'isola all'Italia, verso rimborso all'Austria della spesa pel faro erettovi.

De Bruck si è riservato di riferire la richiesta al ministro Kalnoky, ma ha lasciato comprendere che l'Austria non insisterebbe per tenere in suo possesso l'isola.

I dieci milioni del Papa in Tribunale.

È cominciato al Tribunale di Montdidier, in Francia, una causa unica nel suo genere: Leone XIII è citato dagli eredi naturali della marchesa du Plessis Bellière, la quale nel suo testamento ha lasciato erede il Papa di una sostanza calcolata a dieci milioni di franchi. Essa composi di un palazzo sulla piazza della Concordia a Parigi, del castello di Moreuil, con immensi parchi e collezioni famose, poderi nella Somme e case di reddito a Parigi.

Il testamento terminava disponendo quanto segue:

«Se io morissi dopo Sua Santità Leone XIII e prima che fosse possibile sostituirlo, per esempio, durante la vacanza della Santa Sede, o se si desse il caso che il Papa Leone XIII non potesse raccogliere la mia eredità, istituisco mio erede Sua Eminenza il cardinale Rampolla, segretario di Stato di Sua Santità».

Il giorno stesso della sua morte, la marchesa du Plessis Bellière istituiva suo legatario universale il conte Alfonso de Colbert Turgis «pel caso in cui il Papa Leone XIII, o, in sua mancanza, il cardinale Rampolla, non potessero raccogliere la sua successione».

Gli eredi naturali della marchesa solleveranno contro questo testamento tutte le eccezioni possibili e immaginabili; la più forte questa: che il capo di un *potere puramente spirituale* non costituisce una personalità capace di acquistare voluta dalla legge francese, è molto meno poi un *potere temporale*, perchè in tal caso si tratterebbe di una potenza estera, e questa non può acquistare su territorio francese. Le istituzioni successive della testatrice potrebbero essere considerate come sostituzioni proibite.

Alla Corte d'Assise di Viterbo cominciò ieri la causa contro i famosi briganti Menichetti e Ansuini per le grassazioni, gli omicidi e le rapine da loro commessi in questi ultimi tempi, specialmente nella campagna romana. Menichetti è detenuto; Ansuini, latitante, batte ancora la campagna.

Cronaca Provinciale.

Mutuo soccorso in Provincia.

Cividale, 17 dicembre.

Siamo alla vigilia delle elezioni del presidente della Società Operaia e a quanto pare la scelta è fatta nel sig. Moro Felice.

Di fatti i soci in tal modo non faranno che mostrare la loro stima a questo operoso giovane che, nelle varie incombenze avute da parecchi anni nel sodalizio, ha mostrato un affetto senza pari. Circa ai sei consiglieri, vari sono i nomi che si fanno; ma anche su questi coll'accordo e compattezza di cui si spera avranno la maggioranza i proposti: Zanarduzzi Vittorio, Bellina Gio. Battista, Leonetto Umberto, Spilotti Nicolò, Caneva Giuseppe, Pinni Girolamo.

Per dir vero la scelta è buona giacché in essa vi ha ogni ceto di persone, e si può star sicuri che i Soci affidando ad essi il mandato sapranno essi disimpegnarlo con amore a prò di questa istituzione che è vanto della nostra Città.

Sagarinaggio.

Pordenone, 17 dicembre.

Alcuni soci del Circolo Operaio a mezzo del suo Presidente ricorsero alla Giunta Municipale contro il bagarinaggio, che, incominciato sabato, si voleva continuare sul mercato granario a danno degli operai. L'on. Sindaco, come comun cò jeri al Consiglio, provvide d'accordo con le autorità onde non si replichi tale scandalosa incetta di grano nel modo iniziato.

Elogio a lui ed tutti che sapranno attenersi agli ordini avuti pel bene degli operai.

Aggressione.

Avvenne presso Buia. L'aggressito è certo Desiderato Pietro, che, assalito sulla pubblica strada, a due chilometri e mezzo da Buia verso le 5 pom. del 14, fu percosso e gettato in un fosso e derubato del portamonete contenente 1254 lire, oltre all'orologio e alla catena d'argento.

Gli aggressori erano due, uno dei quali anzi, dopo bastonato il Desiderato, gli sparò contro un colpo di rivoltella, che fortunatamente andò a vuoto.

Dei grassatori, nessuna traccia. L'autorità giudiziaria si recò a Buia per le investigazioni. L'importo rapito al Desiderato rappresentava i risparmi da lui fatti come fornaciario in Baviera.

Concordato probabile.

Nel fallimento di Minutti Pietro negoziante di ferramenta in Pordenone, la delegazione di sorveglianza fu costituita da Antonio Miez, Leandro Torossi e Antonio Morassutti; confermato il curatore avv. Arturo Ellero.

E' quasi certo un concordato, a cui la maggioranza aveva già aderito stragiudizialmente prima che il fallimento fosse dichiarato e che non si potè ottenere per l'opposizione di pochi creditori.

Napoleone Martinuzzi

Farmacista

nell'età di 81 anni moriva improvvisamente il giorno 16.

La moglie ed i figli addoloratissimi ne danno il triste annunzio.

Serva il presente per gli amici e conoscenti tutti, ai quali, per involontaria dimenticanza, non sia giunto direttamente il triste annunzio; pregando d'essere dispensati da visite di condoglianza.

Il rinomatissimo Prosciutto di S. Daniele

vendesi a L. 2 la scatola da g. 500 presso il negozio **Lorenzo Jogna** in S. Daniele del Friuli.

Cronaca Cittadina.

Veloce e lub Udinese.

Indetta per ieri a sera ebbe luogo nella Sala Cecchini di Via Gorgi l'adunanza straordinaria del Veloce Club.

Venne eletto a Presidente per 1891-92 il sig. Giov. Peressini in sostituzione del rinunciatario dott. L. Fabris.

Rieletto a Delegato presso l'Unione Velocip. Italiana per 1892 il sig. Gino Muzzati.

Per Domenica 20 corr. il Veloce Club ha indetto la gita sociale a Pagnacco.

La partenza dalla Sede Sociale avrà luogo alle 4 pomeridiane.

Tentato suicidio di una maestra udinese.

Telegafano da Torino in data di ieri: Stamane alle ore dieci e mezza certa Virginia Brentanena, maestra ad Udine, trentenne, qui giunta quattro giorni fa assieme a certo Marsai, e dimorante in un albergo, si sparò una rivoltella al cuore, lasciando scritto che moriva stanca di soffrire.

Gli oggetti di valore e i denari lasciò scritto che sieno inviati alla signora Maria Bertagna di Udine.

Il suo stato è grave, ma si spera di salvarla.

IL PROCESSO MAGISTRIS.

Annunciando l'altro ieri il rinvio di questa causa penale o l'istanza della difesa perché non sia attribuita la trattazione ad altra Corte d'Assise, soggiungemmo essere nostro dovere di ritornare sull'argomento perché il caso è grave e perché direttamente chiamati in causa dai motivi su cui poggerebbe l'istanza medesima.

Non intendiamo usurpare le attribuzioni del pubblico ministero che non ha bisogno di alleati; solo ci sentiamo in questa circostanza autorizzati ad interpretare la pubblica opinione o nessuno può contestarci tale diritto.

Qualcuno potrà accusarci di soverchio accanimento contro la persona del Magistris, ma l'accusa non sarebbe seria. Prescindendo dalla considerazione che il delitto del Magistris non altro meriterebbe che la pubblica esecrazione, noi che il giudicabile conosciamo appena di nome e di fama, scriviamo per un sentimento di *alta moralità*. Non sappiamo se questa espressione renda esattamente il nostro pensiero; ma insomma speriamo di essere compresi.

Ci dirà forse la difesa che contestiamo i suoi diritti? Questo neppure sarebbe serio; noi crediamo semplicemente difendere i diritti della stampa, lasciando ai supremi magistrati di Roma la difesa e il riconoscimento di quelli spettanti alla gloria udinese, caduta per la circostanza e ingiustamente nei sospetti dell'egregio avvocato Schiavi.

Mai come in questa dolorosa occasione la stampa si è resa sincera interprete del pubblico sdegno, della pubblica opinione. Mai la giustizia come in questo caso potrebbe e dovrebbe procedere spedita senza bisogno di eccitamenti rigettando qualsiasi intoppo opposto dallo studio, dalle arti della difesa.

Il più orribile dei misfatti è consumato verso la prima ora di notte nel cuore di una città: la vittima, incalzata per tutto il giorno da colui che ne medita l'uccisione, paga da bere al suo carnefice mezz'ora prima del delitto. Il martello, che l'assassino teneva nascosto fra gli abiti, rompe dieci e più volte il cranio all'infelice che, deprezzato dei danari che teneva indosso, è gettato come una carogna nell'acqua insieme all'arma omicida. Un po' tardi, ma finalmente l'assassino confessa: confessa quando si vede nell'impossibilità di sostenersi sulla negativa, quando gli sono presentate le cartelle derubate e gli si dice che le cartelle stesse furono scoperte in casa sua.

Ho ucciso a martellate Pietro Mons per derubarlo delle cartelle di rendita. — Quasi la sua confessione.

La pubblica indignazione prorompe, s'impicca all'assassino, si lamenta — si anche qui sto! — che dal nostro Codice sia tolta la pena di morte. La stampa si fa eco della cittadinanza sdegnata e invoca pronta e riparatrice giustizia, legale vendetta per una madre orbatella dell'unico figlio, per una vittima barbaramente trucidata, per la società offesa.

E salta fuori il difensore e dice: «Il vostro sdegno è soverchio, la stampa ha torto di scaldarsi e di far pressione sull'animo dei giurati che devono giudicare a mente fredda e serena; il morto si dà pace; la madre sua può asciugarsi le lagrime perché corrono già due mesi dalla catastrofe; il colpevole dev'essere trattato con umanità e io intendo sottrarlo alla vergogna di dover presentarsi a' suoi concittadini, intendo cercare ambiente più calmo, giudizio più mite; quanto all'esempio, alla vendetta sociale non tocca a noi il preoccuparcene».

La domanda della difesa in sostanza vuol dir questo e mira a questo. Ora noi, sostenendo che non si devono usare riguardi di sorta al giudicabile, domandiamo se sarebbe proprio il caso di rinviare una causa ad altri giudici per motivi addotti dal difensore. Comprendiamo che la giuria possa in qualche modo favorire il reo anche di delitti comuni; ma qui non si tratta pur troppo di politica, si tratta del più esecrando dei delitti e del sospetto che i giurati possano pronunciare un verdetto troppo severo. Troppo severo per un misfatto come quello consumato dal Magistris? La logica del ricorso prodotto dall'avvocato Schiavi sarebbe questa, ma è logica che non si deve accettare; il sospetto non è serio, stamemmo per dire non è perdonabile.

Accogliendolo, la Corte Suprema vorrebbe dire: «Signor Magistris, il delitto che avete commesso è grave, è il più grave anzi dei delitti; ma, siccome siete un grande colpevole, meritate qualche agevolezza: più orrendo è il misfatto e maggiori riguardi si debbono al delinquente. Quel povero diavolo che ha rotto un vetro a Cantarutti per rubargli 500 fiorini e sfamarsi, dacché da tre giorni non mangiava, si ebbe già il fatto suo: i giudici gli hanno dato tutto quello che gli potevano dare; la fame, il bisogno sono e non sono circostanze attenuanti. Ma voi che avete rotto non sappiamo quante volte la

testa al vostro amico Mons per rubargli quattro o cinque mila lire, o non per fame perché non avevate bisogno, ma per rapacità, voi meritate maggior riguardo perché la vorgungna vostra sarebbe troppo grande. E' vero che in altri tempi, più feroci o meno leggiadri, il vostro delitto sarebbe stato espiato col patibolo, ma oggi è un altro paio di maniche: oggi siamo più leggiadri e meno feroci. Il Codice nostro vi salva dalla pena di morte: non basta, noi vogliamo risparmiarvi l'onta di farvi giudicare dai vostri concittadini, testimoni del vostro misfatto (che il loro verdetto sarebbe ingiusto, immorale), e vi rimandiamo ad altri giudici per assicurarvi maggiore benignità di giudizio e ridonarvi magari un giorno al consorzio dei galantuomini. L'indignazione dei vostri concittadini non è legittima, è perniciosa; alla stampa converrà metterlo il bavaglio se non si lascerà commovere le viscere per grandi malfattori. Noi, accogliendo il vostro ricorso, sanzioniamo un nuovo incoraggiamento al delitto».

Ma i magistrati non possono ragionare così. Essi, compresi della gravità del caso, diranno: Federico Magistris ha macchiato la città di Udine, spetta ai giurati udinesi il lavare la macchia.

Già colla lungaggine cagionata dal primo ricorso si è troppo riscaldata la fantasia popolare, ingenerando non legittimi ed ingiusti sospetti.

Il Magistris perché persona civile è trattato meglio degli altri.

Già, coi denari si accieca la giustizia.

Vedrete che lo faranno passare per matto.

Vedrete che la scapolerà con poco. Ed altre simili bizzarrie volgari alle quali si darebbe credito secondando gli sforzi della difesa.

Concludiamo. La Corte di Cassazione, accogliendo il ricorso dell'avv. Schiavi, consacrerrebbe un tristissimo precedente: tutti i grandi delinquenti, i cui delitti commossero una cittadinanza, potranno accampare le ragioni del Magistris, farsi farti cioè dell'indignazione da essi provocata e cercare ambiente più tranquillo e quindi probabilità di condanna meno severa. Sarebbe, per dirla in volgare, un incoraggiamento per quelli che meditano un delitto. Viene quindi da se che, respingendolo, la Corte di Roma farà i supremi interessi della giustizia non solo, ma riconoscerà legittimo il sentimento della cittadinanza udinese, salverà l'onore dei nostri giurati sospettati dalla difesa.

Diversa decisione, non lo dissimuliamo, produrrebbe qui la peggiore delle impressioni, e si lamenterebbero i tempi in cui i ladri si appendevano alle croci e pioveva dal cielo il fuoco su quelli di Sodoma.

Il nostro non è accanimento contro il giudicabile, disgraziato se altri mai; sibbene eco fedele e sincera del sentimento pubblico.

E poi, se tanti riguardi si pretendono per Magistris, non sorgerà un grido per il povero Mons, che pare domandi vendetta dalla pozza ancora visibile segnata dalla sua testa fraccassata?

Raccolto dell'orzo nel 1891.

Diamo qui di seguito le notizie approssimative per Distretti su questo raccolto, quali risultano dalla statistica definitiva della Provincia, compilata dalla Prefettura e testè approvata dal R. Ministero d'Agricoltura Industria e Commercio.

Avvertiamo che il primo numero indica a quanti ettari di terreno si è estesa per ogni Distretto la coltivazione del genere; il secondo numero indica l'ammontare complessivo del raccolto in ettolitri di semi ed il terzo numero la produzione media per ettolitri di semi.

Ampezzo 9 — 79 — 877.
Cividale 117 — 1,089 — 930.
Codroipo 32 — 288 — 9...
Gemona 11 — 409 — 991.
Latisana 22 — 209 — 950.
Mantova 24 — 219 — 912.
Moggio — Non si coltivò in nessun Comune del Distretto.
Palmanova 74 — 616 — 832.
Pordenone 45 — 394 — 875.
Savio 16 — 166 — 1037.
S. Daniele 36 — 389 — 1080.
S. Pietro al Nat. 48 — 631 — 1314.
S. Vito al Tagliamento 23 — 195 — 848.
Spilimbergo 20 — 215 — 1075.
Tarcento 24 — 298 — 1241.
Torre di M. 52 — 555 — 1067.
Udine 148 — 1,833 — 1238.
In tutta la Provincia 701 — 7,285 — 1039.

Il raccolto fu di qualità ottima per 665 ettari; buona per 5,414; mediocre per 1070; cattiva per 136. L'orzo nel 1891 venne coltivato in 127 dei 179 Comuni della Provincia. Fu danneggiato qua e là da soverchie piogge e da grandine. Nel 1890 la coltivazione era stata fatta su circa 845 ettari con una produzione totale di 9480 ettolitri, e quindi con un prodotto medio per ettaro di 11 ettolitri e 13 litri, invece di 10 ettolitri e 39 litri per ettaro, avutisi nel 1891.

Per bancarotta semplice.

Fontana Nicolò, di Udine, per bancarotta semplice fu dal Tribunale condannato in contumacia ad otto mesi di detenzione e nelle spese.

Corte d'Assise.

UN ALTRO DRAMMA D'AMORE.

(Continuazione e fine: vedi numero di ieri).

Prosegue l'audizione dei testimoni. **Gervasoni Ugo** del fu Natale, di Magnano in Riviera, bugliatore dei carabinieri. Si trovava in licenza all'epoca del fatto, e arrestò il Raspelli nell'osteria Rizzi, dov'era già legato con funi dai borghesi. Il Raspelli gli disse che non sapeva se avesse ucciso o ferito solo gravemente l'amante sua, stanco essendo di esser preso in giro.

Revelant Antonio di Leonardo di Magnano, carabiniere a Marostica, pur esso in licenza nel giorno del fatto, conferma il deposito del precedente.

E sfilano i testimoni, la pluralità nulla rivelando, ma ripetendo le circostanze note.

Pontolli Luigi, d'anni 24, diurnista municipale a Gemona. Vide l'accusato il giorno del fatto, in osteria, presso la Chiesa, verso le due, due e mezza: gli parve alterato.

Bortolotti Pietro, d'anni 42, fornaciaio, da Buia. Vide il Raspelli in mezzo a un fosso profondo un metro e mezzo circa, pieno d'acqua, che andava sotto e sopra: certamente si sarebbe annegato se non lo cavavano.

Spiegò: come andavò sotto e sopra?

Si: colla testa ora sotto acqua ed ora sopra...

Per respirare adunque!

Poi che l'ebbero estratto dall'acqua, gli domandarono cosa avesse, perché vi si fosse gettato; ma egli non poteva rispondere, perché rigettava molta acqua. Tempo dopo, raccontò di aver data una coltellata alla morosa. Lo condussero nella locanda di Gubian, e lo ligarono colle funi: egli voleva scampar dalle loro mani e andare ad annegarsi ancora. Quando vennero i carabinieri, glielo consegnarono.

Chittaro Angelo di Giacomo da Buia, si trovava col Bortolotti, e insieme cavavano il Raspelli dal fosso.

Cosa diceva?

El g'è d'ito cussì de tornar drento.

Merluzzi Maria fu Gio. Battista d'anni 43, moglie di Cenci Biagio.

Hai sentito a di tanti volti che tuare Anzole e il Raspelli e' fasevin l'amor insieme, ma che i sei no erin contenti?

Parce che lui al jere cence judizi, che al mangiave e al beveva dult.

La povera Scagnetti le narrò, averla un giorno l'imputato minacciata col revolver a sei cariche, e dettòle:

Tie per me e tre per te.

Nel dì che fu perpetrato il delitto, ella vide il Raspelli, e questi le disse:

Uè l'ha di succedì cualehi cose di biel. Tu vedaràs.

Ce mai?

Tu vedaràs cuand che passe la corse des cuatri.

Cenci Anna, diciassettenne, nubile. Narra, dell'imputato:

Al disave par dult che l'ha da daj, di faj ale, che no veve di passale cussi. Lu disave simpi e cun dugh, tant che no si erodev j nancie.

Pontelli Maria ventenne.

Vide il Raspelli poco prima del fatto, solo, che andava verso la casa della Scagnetti. Era barbutato. Aveva la destra in scarsella: e perciò lo richiese:

Cosa ti g'è?

Varda cosa che gò: un coltello — e le mostrò il coltello sguainato.

Cinque minuti dopo, sentì del fatto. Scrisse, per conto dell'Angela Scagnetti, un paio d'anni fa, una lettera al Raspelli, che si trovava fuori sul lavoro.

Siete avveza a scrivere poi morosi?

Ah nossignor.

Leggesi la lettera. Eccone alcune frasi: «Conforto del mio cuore. Mi fu di molta consolazione ricevere la tua cara ed amata letterina... Non crederò mai che le tue lettere sieno false lusinghe, che spero poi che si volti l'aria anche al mio favore e che faremo pace e non più guerra. Non mi resta altro che salutarti con un forte abbraccio e mi sottometto la tua fedele amante ecc.

Scagnetti Elisabetta fu Mario, d'anni 44, moglie di Revelant Agostino.

Vide il Raspelli pochi minuti prima del ferimento, presso la casa della morosa. La Maria Pontelli le gridò:

Levagli il coltello che ha in mano — ma non fecè a tempo: egli correva verso l'amante e vide che tremava tutto.

L'accusato domanda che si interroghi la Revelant Elisabetta se non è vero ch'egli, il 26 febbraio, parlasse per l'ultima volta di amore colla sua defunta: ella conferma.

La Scagnetti ghe diseve: Mi no ti manco, ma ti prego no sta lassarte veder, perché la mia mamma no la vol.

Cillini Anna, di Magnano, ventenne. Otto giorni prima del fatto, il Raspelli fu in sua casa, per prendervi della biada da macinare. Ella gli domandò:

Cemù cù la to morose?

Jeri son sta a casa per mazzarla

— ei rispose; e soggiunse di esser contento che non l'aveva uccisa, perché adesso egli sarebbe in prigione e lei nella bara.

Vidoni Regina di Domenico, ventiduenne, domestica nell'osteria Mattiussi. Vide quel giorno l'accusato verso le cinque. Egli era andato a salutarla, perché andava via.

E lassò la morosa?

Ohi la morosa!... Vedremo adesso. Go da prenderla mi o nessun altro; se no la mazzo.

E tre o quattro volte le disse che l'avrebbe uccisa. Ella credeva che facesse per ridere.

Comini Domenico di Leonardo, di Artegna.

Sa che l'accusato faceva all'amore colla Scagnetti Angela, la quale prendeva, lasciavalo e tornavalo a prendere. Egli, per incarico dell'avvocato Caratti, è stato a prender le lettere che son dalla difesa, in un baule in casa del Raspelli.

L'avvocato Caratti era il difensore del Raspelli; ma per impegni sopravvenuti dovette assentarsi da Udine, e lo sostituì l'avvocato Schiavi.

Merluzzi Giuseppe fu Paolo, di Magnano, d'anni 30.

Soltanto! — esclama il Presidente, dacché il Merluzzi ne mostra di più — Son nato nel 61 — conferma il teste.

Vide il Raspelli, quel giorno, e gli pagò quaranta centesimi che gli doveva, per mulenda. Passava in quel mentre l'Angela Scagnetti, e l'imputato disse: «Ciale la mè piore l'è ha il fantaff!

Job Pietro di Michele portò al Raspelli una lettera della tosa, consegnatagli per istrada.

Job Vittorio ha scritto una cartolina il 4 maggio 1890 al Raspelli, che stava all'estero, nella quale lo informava che la ragazza era stata vista con un altro: pregavalo di non panderlo.

Ah el te gaveva dito de farghe la spia, in conclusion! — esclama il Presidente.

Job Rosalia, d'anni 28, vide il giorno della coltellata la defunta col giovanotto di Gemona. La gente burlava il Raspelli per la sua sfortuna in amore.

Madussi Fabio fu Valentino e **Madussi Mes** di lui figlia depongono che la Scagnetti Angela, una domenica prima che succedesse il fatto luttuoso, sulla porta del loro negozio aspettava Pietro Job per far dire all'accusato che andasse a trovarla.

Revelant Rosa d'anni 27, maritata Zanini R-dolfo.

Non sa scrivere, ma è sorella d'Italia Revelant la quale scrisse alcune lettere per la defunta. Riconosce il carattere della sorella in una di queste lettere, in data 14 marzo: e il Presidente la legge.

Disperato mio bene,

«Il 13 mi giunse nelle mie mani una graziosa tua letterina. Da chi mai ora mi arrivano queste letterine? pensavo. Prestamente vado ad aprirla. Oh che contentezza che fra me ci è arrivata! Tu dirai invece che io parlo queste parole solo che per burla, ma sono ben certa che l'amor vecchio non viene mai in disgusto e che sempre si rammenta. Sappt ora, caro Valentino, che io voglio portarti in sincero la mia ottima ciera sempre, che la mia vita è libera. Quello che tu credi io gli ho risposto che ora non mi impegno di parlare con nessuno...»

E chiude:

«Sta con Dio... Ti auguro salute che sarà un fine anche per noi due».

Questa è la lettera portata al Raspelli dal Pietro Job.

Due altri testimoni — **Pierina** e **Giovanni Madussi** — non depongono nulla che valga la pena di essere riferito.

Con ciò termina l'udienza pomeridiana di mercoledì.

Nella udienza antimeridiana di jeri parlò primo il cav. Cisotti sostenendo vigorosamente l'accusa; poi l'avvocato Schiavi, con l'abilità ed elezione di frase che tutti gli riconoscono, sostenendo l'irresponsabilità del Raspelli che agiva nell'impeto d'una passione irresistibile: quanto meno, la mancanza di premeditazione e di intenzione omicida; la provocazione; la concusa, e quindi il ferimento seguito da morte; la semi-responsabilità. Vi furono contropreghiere: il cav. Cisotti, accusò la difesa di esagerazione, d'inesattezza.

Guardi — gli rispose l'avv. Schiavi — guardi un po' il trave che ha nei propri occhi prima di venire ad esaminare il fuscellino di paglia che c'è nei miei...

Ed in altro punto fu ancora più pungente:

«Mi sentii offeso nel profondo della mia coscienza giuridica nell'udire dall'egregio mio contraddittore pronunciare una bestemmia che, mi perdoni, meriterebbe quindici giorni di carcere duro da scontarsi insieme cogli imputati aggravati della premeditazione: voglio dire che non vi sieno delinquenti di omicidio compiuto a sangue freddo: rigido pacatoque animo...»

L'accusato stava immobile, attentissimo alle parole dei due contraddittori:

LE INSERZIONI

dall'estero si ricevono esclusivamente per il nostro Giornale presso l'Ufficio principale di Pubblicità. MANZONI e C. MILANO Via San Paolo 11 — ROMA, Via di Pietra 31 — NAPOLI, Palazzo Municipale — GENOVA, Piazza Fontane Morosini — PARIGI, Rue de Maubourg — LONDRA, E. C.

LE INSERZIONI

OCCASIONE ECCEZIONALE

La Casa sottoscritta, incaricata della liquidazione di una partita di merci di seta, per conto di una Casa estera, spedisce franco di porto in tutto il Regno, contro invio anticipato dell'importo:

- 1 Magnifica coperta orientale di seta M. 1.35 x 1.90 per sole L. 4.80
 - 1 Magnifica sottana orientale di seta alta M. 1.10 per sole » 4.65
 - 1 Ricchissimo pannello, completo per finestra, orientale di seta, alto M. 1 in tutto M. 11 per sole » 29.75
- Restituzione del denaro ai non soddisfatti.
Lettere e vaglia alla Casa:

F. PITTONI

Milano, Via Chiaravalle, N. 1.

ANNO VI. 25.000 ABBONATI

GIORNALE PER TUTTI

Monitor della vita pratica

OGNI NUMERO CONTIENE:
Articoli d'argomento vario — Racconti e Novelle — Economia ed Istruzione — Piccole industrie casalinghe — Etili — Insegnamenti d'ogni maniera e di industrie affatto nuove in Italia — Notizie Scientifiche e varie — Note Agrarie — Orticultura e Floricoltura — Studi e lavori Commestibili — Aspetti — Estorioni — Rassegne e Rassegne — Giara degli Indovini — Scacchi — Risposte gratuite agli Associati a domande di qualunque argomento — Domande ed Offerte, rubrica per gli Abbonati per domandare ed offrire qualunque cosa, ecc., ecc.

PREZZI D'ABBONAMENTO
CON I PREMI PIÙ SOTTO DESCRITTI

ITALIA (Un. Post.) — Anno L. 20. — Sem. L. 10. — E. 5.
ESTERO (Un. Post.) — Anno L. 24. — Sem. L. 12. — E. 6.

E' aperta l'associazione all'annata 6.^a di questo importantissimo o utilissimo giornale, che esce in Milano (36, Corso S. Celso) ogni domenica, contenendo in ogni numero la materia d'un grosso fascicolo di 16 pagine. Nel corso di questa vita, rendono superflua ogni raccomandazione per il GIORNALE PER TUTTI, che gode ormai la generale fiducia.

IL GIORNALE PER TUTTI offre, sotto forma di attraente volgarizzazione, il mezzo pratico di seguire il progresso industriale, commerciale, economico, scientifico e letterario italiano o straniero, in tutto ciò che presenta di più importante e di più utile a sapersi.

IL GIORNALE PER TUTTI giustifica il suo titolo e il valore reale dei suoi articoli, la loro varietà, il loro interesse, la completezza dei suoi collaboratori. Esso è il più per ogni classe di pubblico.

IL GIORNALE PER TUTTI è il giornale di tutta la famiglia: il padre e il figlio, la madre e la giovinetta, a fianco d'una lettura che loro è comune, trovano articoli specialmente interessanti per ognuno di essi. Esso dunque, senza pericolo per alcuno, con frutto per tutti, ottiene accesso e libera accoglienza dovunque.

IL GIORNALE PER TUTTI procura agli Abbonati la facilità di aver gratuitamente campioni, disegni, modelli, ecc., per tutti i bisogni della vita; offre occasione di procurarsi a prezzi di favore oggetti d'ogni sorta; verifica gratuitamente le cartelle di prestiti e lotterie; procura sovvenzioni, favori, vendite a credito; agli Associati, ecc., ecc.

PREMI D'ABBONAMENTO
Tutti gli Abbonati ricevono, cioè il GIORNALE PER TUTTI per un anno, anche i seguenti premi, affatto gratuiti, spediti immediatamente, franchi di porto a domicilio:

1. UN OROLOGIO DI BORSALINO. Magnifico orologio da polso, quadrante con 21 ore, (12 antine e 12 ponti). Il più preciso degli Orologi. Garantito per un anno. Sistema brevettato della imperiale privilegiata ditta Rosenthal & Co. (N. 59017).
 2. UNA CATENA PER OROLOGIO. Inalterabile, con elegante e comodo.
 3. UN PORTAFoglio AGENDARIO. Nuovo modello, vero valore nuovo nel 1902, con Calendario, Libro d'annata, ogni giornale e libro-cassa, lapis, ecc.
 4. TRENTA volumi illustrati d'attenta lettura (Biblioteca di Scienze, Lettere, Storia, Geografia, ecc.).
 5. UN CALENDARIO PER ANNO.
 6. QUATTRO PREMI semi-gratuiti o gratuiti: Un Regolatore Americano del valore di L. 20, per sole L. 10; — Un Regolatore d'oro 18 carati del valore di L. 100, per sole L. 60; — Una Sonneria elettrica, completa, con pila e filo, del valore di L. 10, per sole L. 6; — Un completo servizio di posateria per 12 persone, del valore di L. 30, per sole L. 14. Gli Associati non sono obbligati di approfittare dei premi semi-gratuiti. Per ogni premio semi-gratuito, aggiungere il porto di imballaggio.
- Gli Abbonati semestrali hanno diritto soltanto ai premi N. 2, 3, 4 (soli 15 vol.) e 5, il tutto franco di porto, e a 2 premi semi-gratuiti a scelta.
- Per abbonarsi spedite l'importo al GIORNALE PER TUTTI, Corso S. Celso, 36, Milano, oppure rivolgersi a tutti gli Uffici Postali del Regno.

Per abbonarsi spedite l'importo al GIORNALE PER TUTTI, Corso S. Celso, 36, Milano, oppure rivolgersi a tutti gli Uffici Postali del Regno.



Una chioma folta e fluente è degna corona della bellezza. — La barba e i capelli aggiungono all'uomo aspetto di bellezza, di forza e di senno.

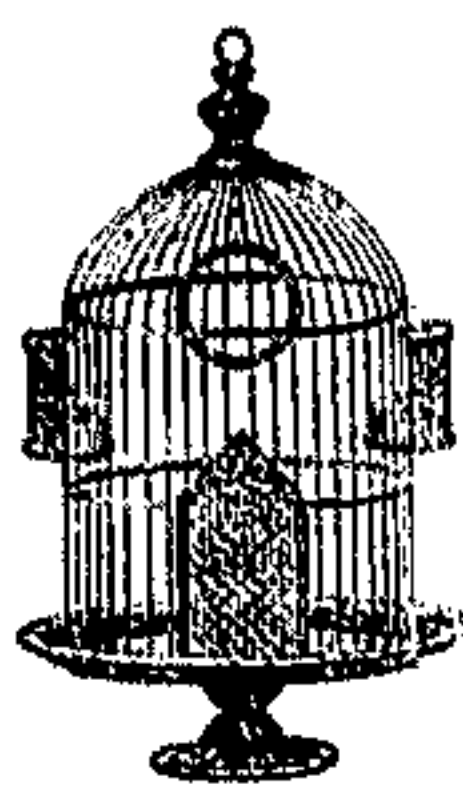
L'acqua di chinina di A. Bilgione e C. è dotata di fragranza deliziosa, impedisce immediatamente la caduta dei capelli e della barba non solo, ma ne agevola lo sviluppo, infondendo loro forza e morbidezza. Fa scomparire la forfora ed assicura alla gioventù una lussureggiante capigliatura giovanile più tarda vecchiaia.

Si vende in fiaschi ed in (fiaschi) da L. 2, 1.50, bottiglia da un litro circa a L. 8.50

I suddetti articoli si vendono da ANGELO MIGONE e C., Via Torino N. 12, Milano, in Venezia presso l'Agenzia Longega, S. SALVATORE 4825, da tutti i parrucchieri, profumieri, farmacisti ed Udine. Sigg. MASON ENRICO chiacchiere e — PETROZZI FRATELLI parrucchieri — FABRIS ANGELO farmacista — MINISINI FRANCESCO medicinali — a Gemona dal Signor LUIGI BILLIANI farmacista — in Pontebba dal sig. CETTOLI ARISTODEMO.

Alle spedizioni per pacco postale aggiungere Cent. 7.

Domenico Bertaccini
Via Mercatovecchio
UDINE



Magazzino
delle specialità.

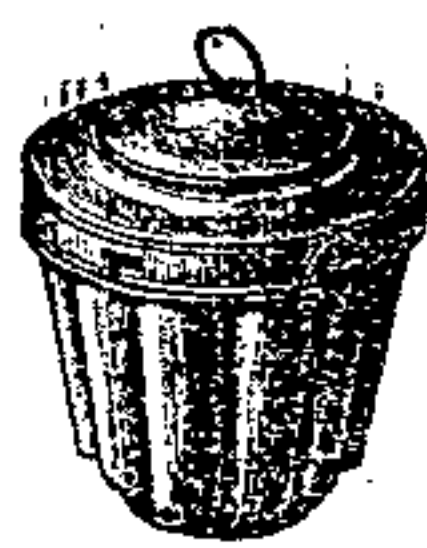
Sonetto classico

Ecco le belle gabbie fatte apposta
Per metter dentro l'uccellino che vola:
Vedendole sì belle, si consola
La dama, il vagheggiar, la faccia tosta.

Sicuro di piacer, faccio proposta
A tutti d'acquistarne anche una sola,
Nè voglio a persuader, spender parola.
Chè spander falo è una fatica e costa.

Venite, su venite tutti quanti
Che in casa mantenete gli uccellini
Per rallegrarvi ognor coi loro canti:

Sceglieteli... gabbie tonde, a cestellini:
E quadre ed a caselle... Avanti, avanti!
Prendete voi le gabbie... a me i quattrini.



Bisogna cercare

anche l'apparenza
oltre la sostanza.

Contar ve voglio proprio un bel casetto,
Chè, n'è l'è vecia, el m'è tocà in 'sti dì...
No fazzo per vanarme: benedetto.

Me ciama dappertutto, e: — venga qui:
Con no', la venga senza complimenti —
Me dise tutti, co' i me vede mi.

I sa che m'è scio, ma da sennò, i denti:
Che rido e scherzo come un malaran;
Che digo barzabète, e mai lamenti.

Insomma, vado in casa d'un furian
E magno e bevo in bona compagnia
Un pranzo... ma co' focchi!... da pèrvan!

Co' capita i bomboni: — Vossioria
La deve mo' scusar — me fa' la siora:
— Roba di casa e non d'offelleria.

Certo l'è buona e cucinata or ora;
Ma senza stampo...; à una polenta... —
— Oh cara Lei... la prego... la me onora...

Ma po' ghe osservo che ancùono se stenta
Volendo pur trovar stampi ben fatti
Sior Meni Bertaccin ghe n'ha una brènta.

A no' comprarli se xè proprio melli,
Ghe n'è de stori e dritti a figurette,
Da presentar con gnetè i più bei piatti...

Per mi... vardè... queste xè cagnerette,
Alle quali, credèmo, no' ghe bado:
Co' le xè bone paste, o larghe o strette,

Mi tanto pel sòttel certo no vado;
Ma ben ghe xè fra i tanti, dei zerbini,
Che difetti i te trova fin nel dado...

Corèmo da sior Meni Bertaccini!
L'è quel che bele forme ne pol dar!
L'è quel che vende proprio stampi fini!

IN MERCATOVECCHIO
al
Negozio - Emporio
di
Domenico Bertaccini



Laboratorio Chimico Farmaceutico
DI
FRANCESCO MINISINI UDINE.



Berliner Restitutions Fluid

L'uso di questo fluido è così diffuso, che riesce superflua ogni raccomandazione. Superiore ad ogni altro preparato di questo genere, serve a mantenere al cavallo la forza ed il forcoraggio fino alla vecchiaia la più avanzata. Impedisce l'irrigidirsi dei membri, e serve specialmente a rinforzare i cavalli dopo grandi fatiche. — Guarisce le affezioni reumatiche i dolori articolari di antica data, la debolezza dei reni, viscicosità alle gambe, accavalcamenti muscolari, e mantiene le gambe sempre asciutte e vigorose.

Udine, 1890, Tip. Patria del Friuli — Proprietario Domenico del Bianco,

CORRIERE DELLA SERA

POLITICO QUOTIDIANO DI MILANO

Anno XVII - 1892

Tiratura
Cople 68,000

Anno L. 18 - Sem. L. 9 - Trim. L. 4.50
NEL REGNO
Anno L. 24 - Sem. L. 12 - Trim. L. 6

Tiratura
Cople 68,000

FUORI DEL REGNO AGGIUNGERE LE SPESE POSTALI
(Per le spese di spedizione dei doni straordinari, vedi sotto.)

Dono Straordinario agli Abbonati annui:

L'ITALIA SUPERIORE

Magnifico libro in 8.º grande di 360 pagine su carta di lusso, con 225 incisioni finissime, legato con copertina a colori.

Invece del LIBRO si può avere:

Fine di Secoli (XVIII e XIX)

ossia due magnifici fac-simili di grandi acquarelli montati su cartone della misura di centimetri 85 x 60 espressamente eseguiti dallo Stabilimento Borzino.

Gli abbonati annui fuori di Milano debbono aggiungere Cent. 60 al prezzo d'abbonamento per l'imballaggio e spedizione del dono. Gli abbonati esteri debbono aggiungere Lire 1.20.

Dono agli Abbonati semestrali:

Gli abbonati semestrali riceveranno in dono uno solo di detti acquarelli.

Gli abbonati fuori di Milano debbono aggiungere Cent. 30 per la spedizione del premio. Gli abbonati esteri, centesimi 60.

Tutti gli Abbonati ricevono in dono:

L'ILLUSTRAZIONE POPOLARE

ogni settimana e frequenti numeri anche ilustrati riccamente.

Dirigere vaglia o lettera raccomandata all'Amministrazione del giornale il CORRIERE DELLA SERA (Via Pietro Verri, N. 14, Milano).

Via Mercatovecchio N. 25.

Fabbrica e Depositi
Calzature nazionali ed estere di vario assortimento per Uomo, Donna e Ragazzi a prezzi convenientissimi e d'ottima qualità.

Prezzi fissi marcati sulla suola.

Giacomo Kirschen

UDINE

Via Mercatovecchio N. 25

VENEZIA

Merceria S. Salvatore 4919-0 —
Ponte Rialto 5327 —
Merceria dell'orologio 210 — S. Moisé all'Ascensione 1290.

VICENZA

Via Cavour 2141

TREVISO

Calzaggione 29

Rappresentante dell'Unione Militare del Presidio di Venezia.
Si ricevono commissioni sopra misura e si eseguono con tutta sollecitudine.
Impresa Calzoleria Casa di Pena maschile alla Giudecca in Venezia.

Alla Città di Venezia

Voletè la Salute???

LIQUORE STOMATICO RIGOSITURANTE

Milano FELICE BISLERI Milano

Egredo Signor Bisleri - Milano.

Padova 9 Febbraio 1891.

Avendo somministrato in parecchie occasioni ai miei infermi il di Lei Liquore FERRO-CHINA, posso assicurarla d'aver sempre conseguito vantaggiosi risultati. Con tutto il rispetto suo devotissimo

A. dott. De-Giovanni

Prof. di Patologia all'Università di Padova.
Bevesi preferibilmente prima dei pasti e nell'ora del Wermouth.

Venduto dai principali farmacisti, droghieri e liquoristi.



Si accettano avvisi commerciali
in terza e quarta pagina a prezzi
convenienti.